

▲請買奇妙刀仔  
此刀仔乃新出品用機  
關開合按機則刀肉自  
開不接機亦不能開合  
其優點有三

奇妙刀仔

按機自開

(一) 開合不需手摩凡  
指甲軟弱者非常利  
用

(二) 因其有機關定  
故忙急施用時無反  
鉸誤合損傷手指之  
虞

(三) 隻手可按機關合  
無需兩手開鑿之煩  
其機關乃連關式開  
法用姆指將機關壓  
落向左移動刀肉應  
機自開因其有此連  
關機製故不患其在  
衣袋中觸機誤開  
此刀仔構造固精巧  
而堅利耐用尤其餘  
事也

價銀 每張二元二  
毛五仙

外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街  
東中華會館樓下

(新) (到) (唱) (碟)  
 ▲溫生財炸學琦 武生公爺忠 二簪 兩隻  
 ▲猩猩女追夫 女伶蘇仔 懸檀 兩隻  
 ▲孫武子演說十三篇 武生東坡安 小生觀清 共四隻  
 雙簫二王二流邦子反指 三隻  
 ▲六神封相 全班脚色 大一班鑼鼓  
 以上俱是廣東調 雙面唱碟每個入毫五  
 另新到北京廈門江蘇揚州唱碟列后  
 ▲獨木關杜十娘 北京花旦小子和 一個  
 ▲雪中行軍 江蘇男女學生唱歌 一個  
 ▲遊龍戲鳳大放談口 四平調北京 一個  
 ▲楊貴妃醉酒 北京花旦平調 一個  
 ▲杯酒勸 廈門閩旦小玉卿 二個  
 ▲千叮萬囑 廈門閩旦玉婢 一個  
 ▲二淮宮 北京景玉峯 西皮二王 一個  
 ▲哈哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫 一個  
 ▲轅門斬子 老生劉鴻聲 北京西皮 一個  
 ▲柴桑口 老生時慧寶 北京二王 一個  
 ▲四郎探母 全上 北京西皮 一個  
 ▲九連環 蕩湖船 楊州花旦小曲 一個  
 ▲風波亭 探寒窰 西皮二王 一個  
 ▲孟姜尋夫 北京花旦小子和唱春 一個  
 ▲二六四合 江蘇絲竹樂器 一個  
 以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八毫五仙  
 外埠函購快捷無誤寄費貴客自理  
 唱碟太多不能盡錄 印有目單函索即寄  
 ENG. CHOW COMPANY  
 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 雲哥華埠 五洲藥房謹啓

▲牙科醫士廣告

▲醫館在喜士定夾卡路街角  
即二埠車站斜對面

▲三十天之內  
折半取價

▲無痛苦之虞

第經驗於牙科者有廿五年之久凡牙科各等工作俱能爲之且卅廿年之久現弟欲給華友以一種利益使之得知弟之取價廉平工夫老手凡華友患齒牙各病者請即到來面訂診治時刻

Dr. Moody. Hastings & Carrall St.,  
Opposite B. C. Electric Station

牙科醫士母地代啓

本號專用頂靚十足金葉巧  
造中西金器首飾各欸俱全  
凡有本號字印永遠包換常  
有玉器珍珠寶石貨真價實  
僑胞賜顧額外歡迎

舖在雲埠片打街東二百  
七十二號

▲電話（矢麼）三四九七

司事人黃天文 照文 啟

**華埠**

**安(和)協**

**雲高**

**華埠**

**店服洋**

**雲高**

H. W. O'Neil, C.

504 Main Street,

Phone Sey, 3729

214 Pender, Street

Vancouver, B. C.

**(宜 相)**

**俱絲衣靴內**

**各正箱帽外**

**齊絲皮褥洋**

**備巾袋氈服**

**理司**

**盤強啓**

**華埠**

**房(藥)泰(義)**

**雲高**

G. HIGH Co.

Phone Sey, 3729 500 Main Street,

Vancouver, B. C.

**(理 接)**

**車公司**

**加拿大**

**美國中國**

**上海香港**

**廣州**

**匯兌**

**快捷**

**無誤**

**理司**

**盤伸啓**

**中西良藥**

**化粧香品**

**留聲機器**

**名伶唱碟**

**剃刀鉸剪**

**自來水筆**

**文房用具**

**莫不齊備**

**專辦大幫**

**品麗參**

**玉桂花旗**

**參發行**

**衆數售**

**環球電報**

**司公貨雜行輔**

FOO HUNG CO. BROGERS 107 輔行雜貨公司


---

<b>FOOHUNG</b> 107 Pender East Vancouver,	<b>COMPANY</b> Phone Sey. 3440 B. C.
---	--

**零四四三**
**(摩詩)**
**話電**

司理 鄭厚和 福藉啟

華埠 號生合 雲高  
HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256  
Vancouver, B. C.



三合公司  
SAM HOP COMPANY  
1633 Government Street  
P.O. Box 1226 Phone 5031  
Victoria, B. C.

啓者本公司專辦祖國油糖茶葉京菓  
味磁器爆竹紙料雜貨俱全凡百貨物  
選辦各江上品貨真價廉坑上各貨  
賜顧額外平順並留心揀選精裝堅固  
論委寄快事慢車定必從速寄上並接  
滙兌代寫回唐船位照料行李如蒙垂  
安富無悞希爲留心光顧無任歡迎

域三合公司事 林立榮 啟  
埠公司 高啟沛 啟

廣州 五祖廟 捐款 名列  
 ▲堪文顯地庫  
 湯雙全五元  
 李霖三元  
 李學利三元  
 李連宋三元  
 黃兆琪三元  
 王祚琅三元  
 李百寬三元  
 黃蘭現三元  
 楊瑞端三元  
 ▲笠罷市篤鳩  
 許爛式十元  
 許朝安 謝就煥  
 鍾培盛 各十元  
 岑華女加捐五元  
 黃進 周坤  
 黃樹挺 各五元  
 黃連壯 岑華端  
 各三元